

<<獵熊記>>

图书基本信息

书名：<<獵熊記>>

13位ISBN编号：9789571349855

10位ISBN编号：9571349852

出版时间：2009-3

出版时间：時報

作者：比爾．班柏&安德魯．史賓賽

页数：304

译者：黃亭睿

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<獵熊記>>

前言

「凡過去的皆為開場白。」
—— 莎士比亞 莎士比亞的作品《羅密歐與茱麗葉》，用了整整十四行的篇幅作開場白，告訴觀眾即將上演的故事。
於是我們知道，維洛納（Verona）有兩個世代為仇的家族，即將誕生一對戀情命定受詛咒的情侶。
我們也知道，這對戀人將因出身為愛而死。
這一切劇情在開演前，我們都已知曉，那麼何苦要大費周章全程看完（或讀完）這齣戲？
本書的故事其實非常簡單明瞭。
貝爾斯登，一家總部位於紐約的投資銀行，破產了，就這麼簡單。
一家在華爾街立足逾八十年的公司，如今已不復存在。
但事情經過從公司的情況急轉直下後就一直被報導，貝爾斯登吹熄燈號已不再是新聞。
然而這一切是怎麼發生的？
體系出了什麼致命的問題，讓全美第五大投資銀行在短短一周內破產？
本書亟欲解答的是上述問題。
德萊瑟說的沒錯，正是我們無力控制的局勢，拖垮了這隻華爾街的大熊。
因為本書是第一手觀察，記錄貝爾斯登在麥迪遜大道三八三號總部內發生的事，因此完全是一家之言。
正如所有自說自話，免不了會有歸罪與出現指責的時候，其中一項指控就是美國財政部長確實希望貝爾斯登倒閉。
當然，由於本人不會讀心術，因此不可能鐵口直斷他是否真有此意，我只能講出實情，由你來決定我說的對不對。
光想想聯準會的貼現窗口好了，長期以來都不對投資銀行開放，但卻在貝爾斯登倒閉後對其他投資銀行開放了，時間點就在倒閉後。
我知道，從我的位置這樣說，聽起來是有些酸葡萄，畢竟華爾街就是狗咬狗的世界，以這次的例子看來，或許該說是狗咬「熊」的世界。
看完以下的故事，如果「重蹈覆轍」還沒能把你嚇出一身冷汗，那表示你沒有認真讀。

<<獵熊記>>

內容概要

貝爾斯登（Bear Stearns）是美國第五大投資銀行，八十五年歷史在短短一周內結束，它的倒閉揭開了全球金融海嘯的序幕。

作者比爾·班柏，貝爾斯登資深交易主管，隨著銀行倒閉，黯然結束華爾街金童生涯，成為金融海嘯第一批失業者。

到底，是誰殺了熊？

熊為何而死？

本書是金融危機第一本內幕實錄，所謂投資成為災難片、恐怖片，是黑色電影也是推理電影。

一項調查顯示，金融海嘯勝過地震、颱風，成為民眾心中的頭號災難。

二〇〇八年九月，金融海嘯還只是國際新聞，美國五大投資銀行應聲而倒，各國股市下跌；十月，全球最適合居住的冰島幾近破產。

十一月，台灣社會出現無薪假、消費券救經濟的討論，十二月，奇美、聯電、鴻海等指標大廠陸續裁員、減薪，失業率衝上四·六四%，台灣失業人口突破五十萬人，金融海嘯成為社會問題。

國際勞工組織警告，這波金融海嘯將使全球增加兩千萬名失業者，二〇〇九年失業總人口將破兩億人。

這一切的源頭，都必須回歸到第一家宣布倒閉的投資銀行貝爾斯登，貝爾斯登是美國第五大投資銀行，擁有八十五年的歷史，一九二九年經濟大蕭條沒打敗它，二〇〇八年三月卻在五天內崩潰。

這隻熊（貝爾斯登名字裡有熊）如何在華爾街遭到獵殺喪生，將是人類反思金融遊戲的重要教訓。

作者比爾·班柏（Bill Bamber）為貝爾斯登前資深交易主管，選擇完全公開華爾街神祕的投資世界，不管你是不是兩千萬名失業者之一，都有必要來讀讀這個特別的故事。

作者簡介

比爾·班柏 (Bill Bamber) 貝爾斯登資深交易主管，負責業務為衍生性金融商品，擔任衍生性金融商品交易員已有近二十年的資歷。

安德魯·史賓賽 (Andrew Spencer) Creative Management Group Agency文學部主任，經常在學術與大眾期刊發表文章。

黃亭睿 台大外文系，美國加州蒙特利國際研究學院會議口譯碩士，目前任大學講師。

楊詩韻 美國加州蒙特利國際研究學院會議口筆譯碩士，專長影片字幕、文件翻譯。

許慧如 師大英語系語言學博士，現任教師台大文所。

<<獵熊記>>

書籍目錄

推薦序：讀懂金融海嘯的悲劇故事 / 陳伯松導讀：話說《獵熊記》：金融海嘯大解盤 / 李賢源代序：貝爾斯登的教訓 / 費南多·狄斯出場人物介紹開場白 悲劇故事幕起 什麼，貝爾斯登要破產了第一部 前情提要第一章 牛與熊的世仇第二章 避險基金垮臺第三章 謠言的暗殺術第二部 本片開始第四章 第一天滾下山的雪球股價70.08↓62.30元第五章 第二天巴哈馬之神股價62.30↑62.97元第六章 第三天被踢到門外的酒鬼股價62.97↓61.58元第七章 第四天現金掛零股價61.58↓57元第八章 第五天華爾街的壁花股價57↓30元第九章 每股2塊錢第十章 獵熊血祭第三部 大結局第十一章 等白馬王子出現第十二章 無法復活的復活節第十三章 別為我哭泣，貝爾斯登第十四章 一隻熊的蝴蝶效應第十五章 熊死留皮落幕 再見，去衝浪吧！

作者致謝專有名詞

<<獵熊記>>

章节摘录

「當真實人生越來越假，要怎麼證明它是真的？

」 - - 《吉屋出租》（Rent） 這種狗屁，編也編不出來！

我不清楚這話是誰開始講的，也確實不知人類歷史上，被說是編不出來的狗屁的狀況，總共發生過幾次。

不過，毫無疑問的，我在二〇〇八年三月十日星期一那天所經歷的事，再沒有比這句話更貼切的說法了！

事實上，我說它貼切，是因為我對同事也只有這句話可說。

這位同事是我的朋友，因為曾待過海軍攻擊潛艇，所以綽號叫交易大廳的尼莫船長。

這句話實在太符合我們的處境，所以我倆一天到晚都掛在嘴上，好像把倒閉的痛苦變成笑話會比較好過一點。

而這一切始於二〇〇八年三月十日，對我來說，這一天正是結束的開始！

平凡的一天 那一天的開始再平凡不過。

跟以前一樣，我早上五點醒來。

起床後先例行察看黑莓機上昨晚寄來的電子郵件，大多是海外市場一窩蜂的詢問與關注焦點，夾著幾封要來幫我壯陽的郵件。

接下來我就到附近與中央公園晨跑，再回家沖個澡，看CNBC晨間市場報導，換上衣服。

跟家人說再見前，通常還能喝上一杯快煮濃縮咖啡，然後就出門到麥迪遜大道的公司上班去。

那天早上最特別的一點，就是它再平凡不過了。

我的工作充滿變化，令人難以預測，我覺得這是它最棒的一點，每一天會怎麼過，我從來都不知道。

推銷員會知道自己整天要賣東西，教師知道自己會教一天書，但我卻從沒有任何明確的例行公事。

我「平凡」的一天，其實一點也不平凡。

我的專長是結構型證券（structured equities），也就是說我整天都在架構報酬型態很有意思的證券。

華爾街的說法就是讓富者更富。

這樣的工作內容聽起來很俗氣平庸，但其實工作充滿變化，我隨時都在找新的策略跟角度看事情。

而沒錯，這也代表我無時無刻不在幫助富者更富。

不過二〇〇八年三月十日星期一那一天，我所認為的、感受的「不平凡」被打問號。

貝爾斯登要破產了 沒親身待過紐約金融界的人，通常會很訝異地發現，交易員所謂的「辦公室」是交易廳的一張長桌，交易員得跟多達四百人共處一室。

湯姆·沃爾夫（Tom Wolfe）稱為「宇宙主宰」（the Masters of the Universe）的華爾街金童，一般人可能以為差不多是那副德性，其實完全不是這麼回事。

我生命中清醒的時間，有大半都花在交易廳。

貝爾斯登紐約總部有四個交易廳，我們全擠在原本只能容納一半人數的地方。

每張長桌供十二人當工作區，一邊各六個人，感覺起來像非常擁擠、吵雜的電玩遊樂場，到處都是視訊螢幕跟人。

這裡沒有隱私可言。

我的電話與四十條電話線路相連，同事能輕而易舉偷聽我講電話，反之亦然。

這樣的環境，成功或失敗都會立刻弄得人盡皆知。

至於謠言，在這樣的地方，其散播速度之快就像小學生的水痘。

你藏不了，也避不掉。

諸如「流動性危機」一類的詞，出現在彭博機上。

而一再提到流動性問題的報導指出，我服務六年的貝爾斯登資金顯著短缺。

我不大相信這些謠言，因為謠言一向如此惡意。

謠言的滾雪球特技 沒錯，去年夏天我們的確受到打擊，當時次貸危機上了頭條，而公司兩支避險基金也垮了，但我們走出來了。

<<獵熊記>>

公司的財務長莫里納洛 (Sam Molinaro) 在二月才告訴我們，不，其實是告訴全世界，貝爾斯登表現亮麗。

「公司的資本部位強健」，他在電話會議如此告訴公司的投資人，還把會議紀錄故意放給國內所有主要的新聞發布管道。

在有線電視的名嘴連續幾小時宣告貝爾斯登瀕臨破產後，我們的高層打破傳統，在周一收盤時發表一份聲明：「今天市場上所說的資金流動性問題，完全不是真的。」

貝爾斯登財務部門也拿出數據來背書，顯示當時公司持有的現金達一七 億美元。

是一七 「億」喔！

最後，還亮出貝爾斯登的資產負債表，上頭顯示有一一 億美元的有形淨值，總資產則是三千九五 億美元。

不過當時我們無人知道公司上周五試圖借貸二十億美元被拒。

所謂婉拒，說的更客氣點，就是你的信用卡不能刷。

我知道幾十億美元的金額，不是正常人會走進銀行貸款的金額。

但是在高度槓桿操作的世界裡，這數目根本就不需多加考慮。

二十億美元對這些人來說，只是零頭罷了。

就像是你跟女友走在路上，為了讓她覺得你很慷慨，你會給流浪漢的零頭。

我們可是貝爾斯登耶！

再怎麼樣也是全美第五大投資銀行！

在這圈子內，借這個數目的錢，並且獲得核准是天經地義的事。

但是在我們貸款被拒後，這不再是天經地義的事了。

然而周一那天，在交易大廳工作的我們，卻對一切渾然不知。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>